

Berlinale 2007

Wettbewerb

Kurzfilm

JEGYZŐKÖNYV – MANSFELD PÉTER EMLÉKÉRE

PROTOKOLL – ZUM GEDENKEN AN PÉTER MANSFELD
COURT RECORD – IN MEMORIAM PÉTER MANSFELD
PROCES VERBAL – HOMMAGE A PÉTER MANSFELD

Regie: Zoltán Szilágyi Varga



Zoltán Szilágyi Varga

Biografie

Geboren am 23.6.1951 in Kíkés, Rumänien. Kunsthochschule, Grafikstudium an der Ion Andreescu Universität in Kolozsvár. 1976 bis 1985 angestellt bei Animafilm in Bukarest, wo er drei Animationsfilme unter eigenem Namen veröffentlicht. Als Grafiker zahlreiche Ausstellungen im In- und Ausland.

Biography

Born in Kíkés in Romania on 23.6.1951. He attended art school and studied graphic design at Ion Andreescu University in Kolozsvár. From 1976 to 1985 he was employed by Animafilm in Bucharest, where he released three animation films under his own name. His graphics have been shown at numerous exhibitions at home and abroad.

Biographie

Né le 23-6-1951 à Kíkés, Roumanie. Suit les cours de l'école des beaux-arts puis étudie le graphisme à l'université Ion Andreescu de Kolozsvár. Employé d'Animafilm, à Bucarest, de 1976 à 1985, il y réalise trois films d'animation sous son propre nom. Nombreuses expositions de ses œuvres graphiques en Roumanie et à l'étranger.



PROTOKOLL – ZUM GEDENKEN AN PÉTER MANSFELD

Am 21. März 1959 wurde der damals 18-jährige Péter Mansfeld hingerichtet. Dieser Zeichentrickfilm dokumentiert die minutiöse Aufarbeitung eines politischen Fehlurteils nach dem Ungarn-Aufstand 1956. Anhand der originalen Gerichtsprotokolle werden exakt Hergang, Zeit und Ort dargelegt sowie die Täter und Zeugen beim Namen genannt.

COURT RECORD – IN MEMORIAM PÉTER MANSFELD

On 21 March, 1959, 18-year-old Péter Mansfeld was executed. Based on the original court transcripts, and, careful to point out the exact time and place, as well as to name perpetrators and witnesses, this film is an assiduous bid to come to terms with this politically motivated miscarriage of justice in the wake of the 1956 uprising in Prague.

PROCES VERBAL – HOMMAGE A PÉTER MANSFELD

Le 21 mars 1959, Péter Mansfeld, alors âgé de 18 ans, fut exécuté. Ce dessin animé retrace la révision minutieuse d'une erreur judiciaire, commise à l'issue d'un procès politique après le soulèvement de Prague en 1956, en s'appuyant sur les procès-verbaux d'origine, établis par les greffiers de justice ; il fournit avec exactitude les données de temps et de lieu et désigne par leurs noms les coupables et les témoins.

Ungarn 2006

Länge 7 Min.
Format Digi Beta, 1:1.37
Farbe und Schwarzweiß

Stabliste

Buch Zoltán Szilágyi Varga
Kamera János Cseh
Animation, Zeichner Zoltán Szilágyi Varga
Nikolay Ivanov
Neykov
Ton András Imre Nyerges
Musik László Melis
Produktionsltg. Veronica Vécsey
Produzent Ferenc Mikúlas

Produktion
Kecskemétfilm
Liszt F. u. 21
H-6000 Kecskemét
Tel.: 76-48 17 11
Fax: 76-48 17 87
kfilm@kecsemetfilm.hu

Weltvertrieb
siehe Produktion

Animationsfilm

Filmografie

Kurzfilme
1980 NODUL GORDIAN
1982 ARENA (ARENA)
1983 MONOLOG
1988 PURE IMAGE
1989 ORIGO
DOOR 13.
1992 CULTURHISTORICAL MANŒUVRE
AT NIGHT
1994 APROPO
1999 A MONKEY'S TALE
2001 JOURNEY TO THE CENTRE OF
THE EARTH
2004 KOAN/DON'T SPEAK!
2006 JEGYZŐKÖNYV – MANSFELD
PÉTER EMLÉKÉRE